

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Determinazione               | n. DET-AMB-2026-4477 del 13/08/2026                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Oggetto                      | DPR 59/2013 - VOLTURAZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE ADOTTATA DA ARPAE CON DET-AMB-2017-4445 DEL 23/08/2017 PER LA DITTA "FRANZONI IRIS" E SUCCESSIVAMENTE VOLTURATA CON ATTO DET-AMB-2020-5130 del 27/10/2020 ALLA DITTA "MARINELLI MASSIMO", RELATIVA ALL'IMPIANTO UBICATO IN COMUNE DI SAN POLO D'ENZA - VIA P. TOGLIATTI N. 24, A FAVORE DELLA DITTA "MAZZA LUCA" |
| Proposta                     | n. PDET-AMB-2026-4681 del 13/08/2026                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Struttura/Servizio adottante | Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Reggio Emilia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Responsabile adottante       | RICHARD FERRARI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Questo giorno tredici AGOSTO 2026, il Responsabile adottante determina quanto segue.

Pratica n. 34332/2025

**DPR 59/2013 - VOLTURAZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE ADOTTATA DA ARPAE CON DET-AMB-2017-4445 DEL 23/08/2017 PER LA DITTA "FRANZONI IRIS" E SUCCESSIVAMENTE VOLTURATA CON ATTO DET-AMB-2020-5130 del 27/10/2020 ALLA DITTA "MARINELLI MASSIMO", RELATIVA ALL'IMPIANTO UBICATO IN COMUNE DI SAN POLO D'ENZA - VIA P. TOGLIATTI N. 24, A FAVORE DELLA DITTA "MAZZA LUCA".**

### **IL DIRIGENTE**

Visto l'art. 16, comma 3 della Legge Regionale n. 13/2015 il quale stabilisce che le funzioni relative all'autorizzazione unica ambientale (AUA) sono esercitate mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (ARPAE);

Vista la Deliberazione della Giunta Regionale n. 2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n. 2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016;

Richiamata l'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2017-4445 DEL 23/08/2017, adottata da Arpae Reggio Emilia per la Ditta "**Franzoni Iris**" e successivamente volturata con Atto DET-AMB-2020-5130 del 27/10/2020 alla Ditta "**MARINELLI MASSIMO**", riguardante l'attività di distributore carburanti svolta nell'impianto ubicato nel comune di San Polo d'Enza - Via P. Togliatti n. 24 - provincia di Reggio Emilia;

Acquisita la lettera della Ditta "**MAZZA LUCA**" in data 29/10/2025 al protocollo n. 192063 con la quale la stessa **dichiara**:

- che le responsabilità gestionali relative agli impianti oggetto della sopra richiamata autorizzazione sono in capo alla Ditta "**MAZZA LUCA**" per effetto dello stipulato Contratto di comodato d'uso gratuito come da atto notarile rep. n. 5048, racc. n. 2977 del 05/04/2022 redatto da Notaio Dr. Alessandro Panzera e registrato a Bologna il 14/04/2022 al n. 18132 Serie 1T;

- che agli impianti medesimi, così come autorizzati, non è stata apportata alcuna variazione;

e **chiede** pertanto:

- la volturazione dell'autorizzazione DET-AMB-2020-5130 del 27/10/2020 a favore della Ditta "**MAZZA LUCA**" avente sede legale in comune di Casdelbosco di Sopra - Via Monsignor Saccani n. 8 - provincia di Reggio Emilia e insediamento produttivo in comune di San Polo d'Enza - Via P. Togliatti n. 24 - provincia di Reggio Emilia;

- l'autorizzazione al proseguimento dell'attività alle condizioni di cui alla sopracitata autorizzazione.

Tenuto conto che con il presente atto la violazione delle prescrizioni contenute nella suddetta autorizzazione è in capo alla Ditta subentrante;

Viste le norme vigenti in materia ambientale;

Accertato che la Ditta ha provveduto al versamento degli oneri istruttori;

VISTA la Determina n.122 del 30/09/2025 della Direzione Generale con la quale è stato conferito l'incarico dirigenziale di Responsabile Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Reggio Emilia;

ATTESO che il responsabile del procedimento amministrativo ai fini del rilascio dell'AUA, ai sensi della Legge n.241/1990, è il titolare dell'Incarico di Funzione AUA ed autorizzazioni settoriali del Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia (SAE) di Reggio Emilia;

Ritenuto di procedere per quanto sopra esposto, su proposta del Responsabile del Procedimento, al rilascio della volturazione dell'Autorizzazione Unica Ambientale conformemente alle disposizioni di cui al DPR 59/2013,

### **DETERMINA**

1) **DI VOLTURARE** l'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2020-5130 del 27/10/2020 intestata alla Ditta "**MARINELLI MASSIMO**" per effetto dell'avvenuta volturazione dell'Atto DET-AMB-2017-4445 del 23/08/2017, che si allega alla presente, confermando i limiti e le prescrizioni ivi contenute, a favore della Ditta "**MAZZA LUCA**" avente sede legale in comune di Casdelbosco di Sopra – Via Monsignor Saccani n. 8 - provincia di Reggio Emilia e insediamento produttivo in comune di San Polo d'Enza - Via P. Togliatti n. 24 - provincia di Reggio Emilia.

2) **DI AUTORIZZARE** il proseguimento dell'attività alle condizioni indicate nell'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2017-4445 del 23/08/2017, che qui si richiamano come parte integrale e sostanziale.

DI RENDERE NOTO che:

- il presente provvedimento autorizzatorio sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae;
- il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) di Arpae;
- il titolare del trattamento dei dati personali forniti dall'interessato è il Direttore Generale di ARPAE Emilia Romagna ed il soggetto attuatore degli adempimenti previsti dalla normativa in materia di trattamento dei dati personali è il Dirigente Responsabile dell'Area Autorizzazioni ambientali e Energia Ovest di ARPAE;
- le informazioni che devono essere rese note ai sensi del D.Lgs.196/2003, modificato dal D.Lgs.101/2018 e ss.mm.ii., sono contenute nella "Informativa per il trattamento dei dati personali", consultabile presso la segreteria del SAE Arpae di Reggio Emilia, con sede in Piazza Gioberti n.4 a Reggio Emilia, e visibile sul sito web dell'Agenzia, [www.arpae.it](http://www.arpae.it)
- avverso il presente provvedimento gli interessati possono proporre ricorso giurisdizionale avanti al TAR competente entro 60 (sessanta) giorni ai sensi del D.Lgs.02/07/2010, n.104, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla notificazione o comunicazione dell'atto ovvero da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza

Il Dirigente Responsabile  
del Servizio Autorizzazioni ambientali e Energia di Reggio Emilia  
(Dott. Richard Ferrari)  
*f.to digitalmente*

**Allegato:**

- *Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2017-4445 DEL 23/08/2017 adottata da Arpae Reggio Emilia.*

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**